

Department of Health / Ministère de la Santé  
Office of the Chief Medical Officer of Health /  
Bureau du médecin-hygiéniste en chef  
P.O. Box / Case postale 5100  
Fredericton, NB / Fredericton (N.-B.) E3B 5G8  
Telephone / Téléphone 506-457-4800  
Facsimile / Télécopieur 506-443-8702

**Date** April 25, 2020 / Le 25 avril 2020

**To / Destinataire** Post-Secondary Education, Training and Labour / Éducation  
postsecondaires, Formation et Travail

**From / Expédition** Dr. /Dre Jennifer Russell, Chief Medical Officer of Health / Médecin-hygiéniste  
en chef

**Copies**

**Subject / Objet** **Guidance for students who are moving / Lignes directrices pour les  
étudiants qui déménagent**

---

Parents coming into N.B. will have to self isolate once arriving for up to 14 days or until they leave for their destination province.

Les parents qui arrivent au N.-B. devront s'isoler une fois arrivés pour une période de 14 jours ou jusqu'à leur départ pour leur province de destination.

Students and parents should obey the public health guidance and regulations in place in their home province when returning home, which could include self isolating for 14 days.

Les étudiants et les parents doivent respecter les directives et les règlements de santé publique en vigueur dans leur province d'origine lorsqu'ils rentrent chez eux, ce qui peut inclure l'auto-isolement pendant 14 jours.

All N.B. residents coming home from another province or country will have to self isolate for 14 days.

Tous les résidents du N.-B. qui rentrent chez eux en provenance d'une autre province ou d'un autre pays devront s'auto-isoler pendant 14 jours.

Plan ahead and purchase all packing and cleaning supplies at the same time.

Planifiez à l'avance et achetez toutes les produits d'emballage et de nettoyage dont vous avez besoin en même temps.

Since the research is not definitive about how long COVID-19 can live on surfaces, it's best to purchase new moving boxes or use existing boxes in your home.

Les recherches n'étant pas définitives quant à la durée de vie de la COVID-19 sur les surfaces, il est préférable d'acheter de nouvelles boîtes de déménagement ou d'utiliser des boîtes que vous avez déjà à la maison.

Clean as you pack-before packing items, wipe them down with disinfectant.

Physical distancing and sanitization requirements need to be upheld while moving.

Those who rent should talk to their landlord about how to drop off keys and collect security deposits safely.

Those using a moving company should contact the company ahead of time to discuss best practices for moving day.

Those planning to donate items they no longer need should call the donation centre in advance to ensure they are accepting donations.

Nettoyez au fur et à mesure – avant d'emballer les articles, nettoyez-les avec un désinfectant.

Les exigences en matière de distanciation physique et de nettoyage doivent être respectées durant le déménagement.

Ceux qui louent devraient parler à leur propriétaire pour savoir comment déposer les clés et collecter les dépôts de garantie en toute sécurité.

Les personnes qui font appel à une entreprise de déménagement doivent contacter celle-ci à l'avance afin de discuter des meilleures pratiques pour le jour du déménagement.

Les personnes qui prévoient donner des articles dont elles n'ont plus besoin doivent appeler le centre de dons à l'avance pour s'assurer qu'elles acceptent les dons.



---

Dr. / D<sup>re</sup> Jennifer Russell, BA, BSc, MD, CCFP  
Chief Medical Officer of Health / Médecin-hygiéniste en chef